

## 291129-2026 - Състезателна процедура

Германия – Монтажни работи на врати, прозорци и техните каси и прагове – Neubau Kita Piesbach - Fenster, Außentüren und Sonnenschutz

OJ S 82/2026 28/04/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Строителство

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Gemeinde Nalbach

Електронна поща: [m.schleiger@nalbach.de](mailto:m.schleiger@nalbach.de)

Правна категория на купувача: Местен орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Neubau Kita Piesbach - Fenster, Außentüren und Sonnenschutz

Описание: Neubau Kita Piesbach - hier: Fenster, Außentüren und Sonnenschutz

Идентификатор на процедурата: e7d3df1e-e8d9-43f4-9a7c-3f6cca4d2427

Вътрешен идентификатор: 26-06-011

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45421100 Монтажни работи на врати, прозорци и техните каси и прагове

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Baustellenzufahrt Die Baustelle befindet sich im Ortsteil Piesbach der Gemeinde Nalbach. Die Anfahrt erfolgt entweder von Nalbach kommend über die Piesbacher Straße oder durch Piesbach über die Hauptstraße. Die Baustelle befindet sich zwischen den Hausnummer 9 und 13. Die Einfahrt zur Baustelle befindet sich ebenfalls dort. Nähere Informationen zum Erfüllungsort entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis.

##### 2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: #Bekanntmachungs-ID: CXVHYRRYTPNZ3JNU#

Anderslautende Geschäfts-, Liefer- oder Zahlungsbedingungen der Auftragsnehmerin oder des Auftragnehmers, auch soweit sie Gegenstand einer Auftragsbestätigung oder sonstiger Bestätigungen der Auftragsnehmerin oder des Auftragnehmers sind, werden nicht Bestandteil des Vertrages, auch wenn der Auftraggeber ihnen im Einzelfall nicht ausdrücklich widerspricht. Bitte beachten Sie, dass grundsätzlich das Leistungsverzeichnis sowohl als pdf-Datei sowie als GAEB-Datei (.84-Format) einzureichen ist. Fehlt eine der beiden Dateien, wird diese nachgefordert. Wird dieser Nachforderung nicht fristgemäß nachgekommen, kann das Angebot ausgeschlossen werden.

**Правно основание:**

Директива 2014/24/ЕС

vob-a-eu -

**2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Уведомление

Неизпълнение на задълженията, установено на базата на специфични национални основания за изключване: Rein nationale Ausschlussgründe sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Участие в престъпна организация: Bildung krimineller Vereinigungen ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Терористични престъпления или престъпления, които са свързани с терористични дейности: Bildung terroristischer Vereinigungen ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Изпиране на пари или финансиране на тероризма: Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Измами: Betrug oder Subventionsbetrug ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Корупция: Bestechlichkeit, Vorteilsgewährung und Bestechung sind zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Детски труд и други форми на трафик на хора: Menschenhandel, Zwangsprostitution, Zwangsarbeit oder Ausbeutung ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на данъци: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Steuern oder Abgaben sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Неизпълнение на задължение, свързано с плащането на социалноосигурителни вноски: Verstöße gegen Verpflichtungen zur Zahlung von Sozialversicherungsbeiträgen sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Нарушение на задължения в областта на екологичното право: Verstöße gegen umweltrechtliche Verpflichtungen sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Нарушение на задължения в областта на социалното право: Verstöße gegen sozialrechtliche Verpflichtungen sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Нарушение на задължения в областта на трудовото право: Verstöße gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Неплатежоспособност: Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

Администриране на активите от ликвидатор: Insolvenz ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Прекратена стопанска дейност: Einstellung der beruflichen Tätigkeit ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Аналогична на несъстоятелност ситуация съгласно националното законодателство: Insolvenz vergleichbares Verfahren sind zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§123 bis 126 GWB

Тежко професионално нарушение: Schwere Verfehlungen sind ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Споразумения с други икономически оператори за нарушаване на конкуренцията:

Wettbewerbsbeschränkende Vereinbarungen sind ein zwingender bzw. fakultativer

Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Конфликт на интереси, свързан с участието в процедурата за възлагане на обществена

поръчка: Interessenkonflikt ist ein zwingender bzw. fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123

bis 126GWB

Пряко или косвено участие в подготовката на процедурата за възлагане на обществена

поръчка: Wettbewerbsverzerrung wegen Vorbefassung sind ein zwingender bzw. fakultativer

Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Предсрочно прекратяване на договор и налагане на обезщетения или други подобни

санкции: Mangelhafte Erfüllung eines früheren öffentlichen Auftrags ist ein zwingender bzw.

fakultativer Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

Неверни данни, укриване на информация, непредставяне на придружаващи документи

или получаване на поверителна информация във връзка с процедурата: Täuschung oder

unzulässige Beeinflussung des Vergabeverfahrens ist ein zwingender bzw. fakultativer

Ausschlussgrund gem. §§123 bis 126GWB

## 5. Обособена позиция

---

### 5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Neubau Kita Piesbach - Fenster, Außentüren und Sonnenschutz

Описание: Der Neubau der Kindertagesstätte in Piesbach umfasst im Gewerk Fenster,

Außentüren und Sonnenschutz die vollständige Lieferung, Montage und Planung aller

entsprechenden Bauelemente. Dabei handelt es sich um ein eingeschossiges Massivgebäude

mit modernen bauphysikalischen Anforderungen wie Wärme-, Schall-, Feuchte- und

Brandschutz. Die Ausführung muss nach aktuellen DIN-Normen sowie den anerkannten

Regeln der Technik erfolgen und beinhaltet auch Verglasung, Beschläge, Abdichtungen und

Sonnenschutzsysteme. Besondere Anforderungen bestehen an die Materialqualität,

Energieeffizienz (u. a. U-Werte), Sicherheit sowie an die Koordination mit anderen Gewerken

im Bauablauf. Zusätzlich sind umfangreiche Nebenleistungen wie Werkplanung, statische

Nachweise, Dokumentation, Baustellenkoordination und Einhaltung von

Sicherheitsvorschriften Bestandteil der Leistung. Weitere und nähere Informationen finden Sie im Leistungsverzeichnis.

Вътрешен идентификатор: 26-06-011

#### 5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Строителство

Основна класификация (cprv): 45421100 Монтажни работи на врати, прозорци и техните каси и прагове

#### 5.1.2. Място на изпълнение

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Държава: Германия

Допълнителна информация: Baustellenzufahrt Die Baustelle befindet sich im Ortsteil

Piesbach der Gemeinde Nalbach. Die Anfahrt erfolgt entweder von Nalbach kommend über

die Piesbacher Straße oder durch Piesbach über die Hauptstraße. Die Baustelle befindet sich

zwischen den Hausnummer 9 und 13. Die Einfahrt zur Baustelle befindet sich ebenfalls dort.

Nähere Informationen zum Erfüllungsort entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis.

#### 5.1.3. Очаквана продължителност

Друг срок: Неизвестен

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Не се изисква

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

Тази обществена поръчка е подходяща и за малки и средни предприятия (МСП): да  
Допълнителна информация: #Besonders auch geeignet für:other-sme# Beginn der Auftragsausführung: spätestens 12 Werktage nach Zugang des Auftragsschreibens Ende der Leistungserbringung: innerhalb von 110 Werktagen nach vorstehend genannter Frist über den Ausführungsbeginn. Nähere Informationen entnehmen Sie bitte dem Leistungsverzeichnis.

#### **5.1.7. Стратегически обществени поръчки**

Цел на стратегическите обществени поръчки: Няма стратегическа обществена поръчка

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Уведомление

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: Eigenerklärung zur Eignung 124VOB (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: VHB FB 233 Verzeichnis der Nachunternehmerleistungen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Регистрация в съответен професионален регистър

Описание на критерия за подбор: VHB 234 - Erklärung Arbeits-/Bietergemeinschaft (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: VHB 235 - Verzeichnis der Leistungen / Kapazitäten anderer Unternehmen (Mit dem Angebot; Mittels Eigenerklärung):

Критерий: Дял на субдоговорите

Описание на критерия за подбор: VHB 236 - Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Auf Anforderung der Vergabestelle; Mittels Eigenerklärung):

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Езици, на които документацията за обществената поръчка е официално достъпна:  
немски

Краен срок за искане на допълнителна информация: 20/05/2026 23:59:59 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYTPNZ3JNU/documents>

**Ad hoc канал за комуникация:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXVHYRRYTPNZ3JNU>

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

**Условия за подаване:**

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXVHYRRYTPNZ3JNU>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 57 Дни

**Информация, която може да бъде допълнена след крайния срок за подаване:**

По преценка на купувача всички липсващи документи, отнасящи се до оферентите, могат да бъдат подадени по-късно.

Допълнителна информация: Fehlende, unvollständige oder fehlerhafte Unterlagen, deren Vorlage mit dem Teilnahmeantrag und/oder dem Angebot gefordert war, werden nachgefordert, soweit zulässig. Ebenso werden fehlende Preisangaben nachgefordert, soweit zulässig.

**Информация за обществената поръчка:**

Дата на отваряне: 28/05/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

**Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не

Условия, свързани с изпълнението на договора: Einzureichende Unterlagen: \* Mit dem Angebot \*\* Mittels Eigenerklärung: - Eigenerklärung Russland-Sanktionen - GAEB x84 - Leistungsverzeichnis - Verpflichtungserklärung Tariftreue Saarland allgemein \*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: - Angebotsschreiben VHB FB 213 \* Auf Anforderung der Vergabestelle \*\* Mittels Eigenerklärung: - VHB 248 - Erklärung zur Verwendung von Holzprodukten - VHB 223 - Aufgliederung der Einheitspreise \*\* Keine oder anderweitige Formerfordernis: - VHB FB 221/222 Preisermittlung - Produktdatenblätter bekannter Fabrikate - Freistellungsbescheinigung nach §48b Einkommenssteuergesetz

Електронно фактуриране: Разрешено

Ще се използва електронно поръчване: да

Ще се използва електронно плащане: да

#### 5.1.15. Техники

**Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

**Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### 5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Vergabekammer

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur

Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Im Übrigen sind Verstöße gegen

Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber

dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach

Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der

zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 Gesetz gegen Wettbewerbsbeschränkungen

(GWB)). Die o.a. Fristen gelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekannt gemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB).

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане : Gemeinde Nalbach

Организация, която получава заявленията за участие: Zentrale Vergabestelle im Landkreis Saarlouis

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Gemeinde Nalbach

Регистрационен номер: 0683890020

Пощенски адрес: Rathausplatz 1

Град: Nalbach

Пощенски код: 66809

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Държава: Германия

Електронна поща: [m.schleiger@nalbach.de](mailto:m.schleiger@nalbach.de)

Телефон: 06881880710

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Vergabekammer

Регистрационен номер: 100000000-00108010000001-47

Пощенски адрес: Franz-Josef-Röder-Str. 17

Град: Saarbrücken

Пощенски код: 66119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Regionalverband Saarbrücken (DEC01)

Държава: Германия

Електронна поща: [vergabekammer@wirtschaft.saarland.de](mailto:vergabekammer@wirtschaft.saarland.de)

Телефон: +49 6815014994

Интернет адрес: [https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere\\_aufgaben/vergabekammern](https://www.saarland.de/mwide/DE/themen-aufgaben/weitere_aufgaben/vergabekammern)

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

#### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Zentrale Vergabestelle im Landkreis Saarlouis

Регистрационен номер: 10044000-9030000001-85

Пощенски адрес: Kaiser-Wilhelm-Str. 10

Град: Saarlouis

Пощенски код: 66740

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Saarlouis (DEC04)

Държава: Германия

Електронна поща: [zvs@kreis-saarlouis.de](mailto:zvs@kreis-saarlouis.de)

Телефон: +49 6831444910310

##### **Роли на тази организация:**

Организация, която получава заявленията за участие

#### 8.1. ORG-0004

Официално наименование: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Регистрационен номер: 0204:994-DOEVD-83

Град: Bonn

Пощенски код: 53119

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Държава: Германия

Електронна поща: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Телефон: +49228996100

##### **Роли на тази организация:**

TED eSender

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: ee38a917-8e8b-4fb4-8f41-0b3a531ae3db - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 27/04/2026 11:52:55 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 291129-2026

Номер на броя на ОВ S: 82/2026

Дата на публикуване: 28/04/2026